

Propuesta J

(Esta propuesta aparecerá en la boleta electoral de la siguiente forma.)

PROP J

A fin de evitar mayores recortes y conservar el financiamiento para los servicios generales de la ciudad, incluyendo el mantenimiento de bomberos y oficiales de policía para una respuesta adecuada, la reducción del crimen y la actividad pandillera/de drogas, el mantenimiento de calles/parques de la ciudad, y la conservación de programas juveniles/para después del horario escolar; debe la Ciudad de El Cajon adoptar una ordenanza que promulgue un impuesto sobre las transacciones y compras en otra jurisdicción (ventas) de medio centavo, que expire automáticamente en veinte años, con supervisión independiente, auditorías obligatorias y todo el dinero permaneciendo localmente para conservar los servicios de la ciudad de El Cajon?

Esta propuesta requiere la aprobación de una mayoría simple (más del 50%) de los electores de la propuesta.

ANÁLISIS IMPARCIAL DEL ABOGADO DE LA CIUDAD

La Propuesta J propone aumentar los ingresos con el fin de conservar los fondos para servicios esenciales de la ciudad, autorizando un impuesto sobre las ventas de medio centavo en la Ciudad de El Cajon. El impuesto será pagado además de los impuestos sobre las ventas estatales y locales, incluyendo el impuesto sobre las ventas de medio centavo existente de la Ciudad aprobado por los electores en 2004. Se recaudaría al mismo tiempo y de la misma manera que los impuestos a las ventas existentes.

La Sección 7285.9 del Código de Rentas e Impuestos de California autoriza al Concejo de la Ciudad a gravar un impuesto sobre las transacciones y compras en otra jurisdicción (es decir, un "impuesto sobre las ventas") para propósitos generales a una tasa de 0.25 por ciento (o cualquier múltiplo de éste) si la mayoría de los electores calificados de la ciudad que votan en una elección municipal general aprueban el impuesto. Si los electores lo aprueban, el impuesto sobre las ventas se adoptará mediante ordenanza para que entre en vigor no antes del 1 de abril de 2009. Por sus términos, el impuesto sobre las ventas se eliminaría veinte (20) años después de la fecha de vigencia del impuesto.

Las rentas recaudadas de este impuesto sobre las ventas no están especificadas para un propósito particular, sino que estarán disponibles para financiar los servicios gubernamentales continuos y esenciales, incluyendo las operaciones de la policía y los bomberos, los servicios de recreación, los servicios de mantenimiento de parques y edificios, y otros servicios generales de la ciudad.

Los aumentos del impuesto sobre las ventas estarán sujetos a determinadas condiciones, incluyendo una disposición para la supervisión independiente, tanto en la recaudación del impuesto y la apropiación de las rentas del impuesto, por un comité consultivo de ciudadanos, que deberá informar cualquier conclusión a la comunidad. Más aun, los gastos de los fondos estarán sujetos a auditorías independientes anuales de la Ciudad.

Según los términos de la ordenanza propuesta y las leyes de California, las ventas de bienes que se vayan a utilizar fuera de la Ciudad de El Cajon, y que se entreguen al comprador fuera de la Ciudad, están exentas del impuesto. Los vehiculos de motor, los aviones y los buques navales que se vendan en la Ciudad de El Cajon, pero a personas que no residen en la Ciudad, se consideran "entregados" fuera de la Ciudad de El Cajon siempre y cuando el bien se registre en un domicilio fuera de la Ciudad y se cumplan otros requisitos.

La declaración que antecede es un análisis imparcial de la Ordenanza para la Propuesta "J". Si desea una copia de la Ordenanza, por favor llame a la Oficina del Secretario de la Ciudad de El Cajon al (619) 441-1763 y se le enviará una copia por correo en forma gratuita. También está disponible en el sitio web de la Ciudad www.ci.el-cajon.ca.us.

ARGUMENTO A FAVOR DE LA PROPUESTA J

Los oficiales de policía locales, bomberos, líderes de negocios y cívicos, padres y ciudadanos de El Cajon lo instan a VOTAR A FAVOR de la Propuesta J — para proteger a nuestra comunidad de los recortes devastadores que tendrán un impacto en la calidad de vida de El Cajon en los años venideros.

Nuestra Ciudad se enfrenta a una crisis grave de presupuesto. Como muchas otras comunidades de California, el problema de El Cajon es un déficit creciente de los Fondos Generales ocasionado por los costos operativos vertiginosos en un momento cuando las rentas de la ciudad están disminuyendo. La Ciudad no tiene control sobre estas tendencias pero debe atenderlas para mantener un presupuesto equilibrado.

Los líderes de la Ciudad han sido proactivos en el control de los costos al disminuir los servicios, al eliminar puestos de trabajo y programas, al retrasar el mantenimiento de la infraestructura, al utilizar la eliminación natural, y al implementar controles estrictos de los costos. Pero ahora no queda nada por recortar excepto los servicios esenciales incluyendo la seguridad pública.

La Propuesta J PREVENDRÁ las reducciones extremas en los servicios esenciales de la Ciudad incluyendo:

- La eliminación de docenas de puestos de policía y bomberos
- Poner fuera de servicio los equipos de emergencias—que perjudica los tiempos de respuesta a emergencias del 911
- La reducción drástica de los servicios de mantenimientos de calles
- La eliminación de los programas Recreativos incluyendo las actividades después de la escuela que mantienen a los niños alejados de las drogas, las pandillas y el delito

Debido a la escala del déficit de presupuesto de El Cajon, sólo quedan dos opciones: generar rentas adicionales o continuar haciendo recortes profundos a los servicios de la ciudad.

La Propuesta J, proveerá una fuente estable de financiamiento local para prevenir los recortes devastadores y extremos para los servicios de la Ciudad de El Cajon.

El 100% de los fondos de la Propuesta J se quedará en El Cajon para proveer servicios esenciales de la ciudad - incluyendo seguridad pública, para que los que responden a las emergencias, como la policía, los bomberos y los paramédicos estén disponibles para ayudarlo cuando usted más los necesite.

La Propuesta J REQUIERE responsabilidad. Un Comité de Supervisión Ciudadana Independiente y las auditorías obligatorias garantizarán que los fondos se gasten adecuadamente. Los cambios futuros a la Propuesta J no pueden ser hechos sin el voto de la gente.

Proteja su inversión en El Cajon.

POR FAVOR—VOTE A FAVOR de la J.

RODNEY L. GEILENFELDT II
Bombero Paramédico de El Cajón y
Residente de El Cajón

BUELL W. STONE
Hombre de Negocios Local y
Director Ejecutivo para Stoney's Kids

DEBBIE COMSTOCK
Defensora de la Comunidad y
Residente de El Cajon

JIM REDMAN
Oficial de Policía de El Cajon y
Residente durante 18 Años

WILLIAM B. KOLENDER
Residente de El Cajon

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA PROPUESTA J

DEBERÍA DARLE VERGÜENZA AL CONCEJO DE LA CIUDAD POR TRATAR
DE ENGAÑAR A LOS CONTRIBUYENTES.

La Prop J pretende ser un impuesto principalmente para protección de policía y bomberos.

Esto es falso; la Prop J es una pantalla de humo. NI UN CENTAVO de la Prop J está destinado a la seguridad pública.

Todo el dinero de la Prop J va al Fondo General de la ciudad para que los políticos puedan gastarlo como quieran.

La verdadera razón para la Prop J es que los salarios y los beneficios ahora consumen el 77% del Fondo General. El Cajon tiene un plan de jubilación de empleados de tipo Rolls Royce. Los empleados no contribuyen un centavo para su jubilación de la Ciudad garantizada; USTED lo paga todo.

En una chocante admisión de derrota, los funcionarios de la ciudad escriben, "*todos los costos están fuera del control de la Ciudad*." No se pueden controlar a sí mismos, por lo que quieren que los contribuyentes paguen por sus excesos en los gastos.

LA PROP J LE DA A EL CAJON LA TASA IMPOSITIVA MÁS ALTA EN EL ESTADO.

El aumento de impuestos de la Prop J es en adición al impuesto para los bomberos del Condado propuesto, y un probable aumento en los impuestos sobre las ventas en todo el estado. Frente a una recesión masiva, otro aumento de impuestos es lo último que necesitamos en El Cajon.

Los impuestos altos en El Cajon se sumarán al costo de la gasolina, alejando las compras minoristas de El Cajon a ciudades que cobran impuestos sobre las ventas más bajos.

LA PROP J FUERZA UN SEGUNDO AUMENTO DE IMPUESTOS SOBRE LAS VENTAS
DE EL CAJÓN EN CUATRO AÑOS.

Los administradores de El Cajon se han gastado casi \$20,000 de nuestros dólares de impuestos para inducir a los electores a apoyar impuestos más altos.

Los electores de El Cajon no deberían ser intimidados con los impuestos más altos por parte de los políticos que se aprovechan de nuestras genuinas preocupaciones por los servicios de seguridad y otras necesidades vitales.

Por favor vote "En Contra de la J" para detener los impuestos más altos en El Cajon - la tasa impositiva más alta en California. *Dígales a los políticos que usted resiente sus esfuerzos por engañarlo sobre cómo se gasta nuestro dinero de los impuestos.*

Por favor vote EN CONTRA de la Prop J.

www.NoElCajonSalesTax.org

EL HONORABLE JOEL ANDERSON
Asambleísta Estatal de California

JOHN O'NEILL
Presidente, Asociación de Contribuyentes del
Condado de San Diego

RICHARD RIDER
Presidente, Luchadores Contra los Impuestos
de San Diego

MICHAEL METTI
Propietario de Casa/Propietario de Empresa de
El Cajon

TONY KRVARIC
Presidente, Partido Republicano del Condado de San Diego.